

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 188

Volume 22

26 July 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- ★ Council Regulation (EEC) No 1547/79 of 24 July 1979 amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cereals 1
- ★ Council Regulation (EEC) No 1548/79 of 24 July 1979 fixing cereal prices for the 1979/80 marketing year 2
- ★ Council Regulation (EEC) No 1549/79 of 24 July 1979 laying down the minimum requirements for common wheat for bread-making 4
- ★ Council Regulation (EEC) No 1550/79 of 24 July 1979 fixing, for the 1979/80 marketing year, the monthly price increases for cereals, wheat and rye flour and wheat groats and meal 5
- ★ Council Regulation (EEC) No 1551/79 of 24 July 1979 fixing, for the 1979/80 marketing year, the list of Community regions which qualify for aid in respect of durum wheat and fixing the amount of such aid 7
- ★ Council Regulation (EEC) No 1552/79 of 24 July 1979 amending Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in rice 9
- ★ Council Regulation (EEC) No 1553/79 of 24 July 1979 fixing rice prices for the 1979/80 marketing year 10
- ★ Council Regulation (EEC) No 1554/79 of 24 July 1979 fixing, for the 1979/80 marketing year, the monthly price increases for paddy rice and husked rice 11
- ★ Council Regulation (EEC) No 1555/79 of 24 July 1979 amending Regulation (EEC) No 2742/75 on production refunds in the cereals and rice sectors 12
- ★ Council Regulation (EEC) No 1556/79 of 24 July 1979 on the reduction in the levy applicable to certain imports of feed grain imported into Italy before 1 January 1980 13

Contents (continued)

★ Council Regulation (EEC) No 1557/79 of 24 July 1979 laying down special measures in the raw tobacco sector in respect of the Perustitza and Erzegovina varieties	14
Commission Regulation (EEC) No 1558/79 of 25 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	15
Commission Regulation (EEC) No 1559/79 of 25 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	17
Commission Regulation (EEC) No 1560/79 of 25 July 1979 fixing the import levies on rice and broken rice	19
Commission Regulation (EEC) No 1561/79 of 25 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	21
Commission Regulation (EEC) No 1562/79 of 25 July 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state	23
Commission Regulation (EEC) No 1563/79 of 25 July 1979 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen	25
Commission Regulation (EEC) No 1564/79 of 25 July 1979 fixing the import levies on frozen beef and veal	27
★ Commission Regulation (EEC) No 1565/79 of 25 July 1979 laying down rules for implementing Regulation (EEC) No 1422/78 concerning the granting of certain special rights to milk producer organizations in the United Kingdom	29
★ Commission Regulation (EEC) No 1566/79 of 25 July 1979 fixing for the 1979/80 marketing year the reference prices for sweet oranges	33
★ Commission Regulation (EEC) No 1567/79 of 25 July 1979 fixing for the 1979/80 marketing year the reference price for mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, Wilkings and other similar citrus hybrids	35
★ Commission Regulation (EEC) No 1568/79 of 25 July 1979 fixing the minimum price for selling blood oranges withdrawn from the market to processing industries	37
★ Commission Regulation (EEC) No 1569/79 of 25 July 1979 fixing for the 1979/80 marketing year the minimum purchase price and the amount of financial compensation for oranges delivered for processing	38
★ Commission Regulation (EEC) No 1570/79 of 25 July 1979 amending Regulation (EEC) No 647/79 applying quality class III to certain fruit for the 1979/80 marketing year	40
★ Commission Regulation (EEC) No 1571/79 of 25 July 1979 fixing for the 1979/80 marketing year reference prices for carp	41

(Continued on inside back cover)

Contents (continued)

★ Commission Regulation (EEC) No 1572/79 of 25 July 1979 re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas), falling within heading No 66.01 and originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply	42
Commission Regulation (EEC) No 1573/79 of 25 July 1979 re-opening the standing invitation to tender referred to in Regulation (EEC) No 1634/77 for exports of white sugar during the 1979/80 marketing year	44
Commission Regulation (EEC) No 1574/79 of 25 July 1979 on a standing invitation to tender in order to determine export refunds for raw cane sugar produced in the French overseas departments	45
Commission Regulation (EEC) No 1575/79 of 25 July 1979 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	47
Commission Regulation (EEC) No 1576/79 of 25 July 1979 fixing the world market price for colza and rape seed	49
Commission Regulation (EEC) No 1577/79 of 25 July 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	51
Commission Regulation (EEC) No 1578/79 of 25 July 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice	52

Corrigenda

★ Corrigendum to Commission Decision 79/457/EEC of 27 April 1979 authorizing the Federal Republic of Germany not to apply Community treatment to woven fabrics of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics, falling within subheading 56.07 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.07-37, 44, 48, 52, 54, 57, 58, 63, 64, 66, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87) (category 37), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States (OJ No L 117, 12. 5. 1979)	54
★ Corrigendum to Commission Directive 79/489/EEC of 18 April 1979 adapting to technical progress Council Directive 71/320/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the braking devices of certain categories of motor vehicles and their trailers (OJ No L 128, 26. 5. 1979)	54
★ Corrigendum to Commission Directive 79/490/EEC of 18 April 1979 adapting to technical progress Council Directive 70/221/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the liquid fuel tanks and rear underrun protection of motor vehicles and their trailers (OJ No L 128, 26. 5. 1979)	54

I

(Acts whose publication is obligatory)

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1547/79**of 24 July 1979****amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cereals**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas Article 11 of Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽⁴⁾, enables production refunds to be granted for maize used for the manufacture of groats and meal used in the brewing industry and maize and common wheat used for the manufacture of quellmehl intended for bread-making;

Whereas, pending the outcome of a general examination of the system of production refunds in the starch

sector, production refunds for products intended for the brewing of beer and for the manufacture of quellmehl for bread-making were to be granted for the 1978/79 marketing year only;

Whereas, since a general decision has not yet been taken on the system of production refunds, it is desirable to prolong the possibility of granting refunds on the products in question for a further marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the terms 'marketing year 1978/79' shall be replaced by '1979/80 marketing year'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No C 140, 5. 6. 1979, p. 95.

⁽²⁾ Opinion delivered on 29 June 1979 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1548/79
of 24 July 1979
fixing cereal prices for the 1979/80 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Articles 3 (6) and 4 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁴⁾,

Whereas the markets and prices policy, based on modernized farms, is the main instrument of the incomes policy in agriculture; whereas full advantage cannot be drawn from such a policy unless it is integrated into the common agricultural policy as a whole, including a dynamic social and structural policy and the application of the rules on competition contained in the Treaty;

Whereas the intervention prices and target prices for the principal cereals and the reference prices for common wheat of bread-making quality must be fixed in such a way as to promote a balance between the different sections of production on the basis of actual market requirements;

Whereas in the case of common wheat of bread-making quality, the reference price for this product should be fixed at a level corresponding to the medium bread-making quality; whereas, in calculating this price, account should be taken of the difference in return between the production of this

common wheat of medium bread-making quality and that of common wheat of non-bread-making quality, which can at present be assessed at 15 %; whereas, since medium bread-making quality has not yet been determined, the reference price for the 1979/80 marketing year should be fixed for a quality corresponding to the minimum requirements for bread-making;

Whereas, in respect of the products referred to in this Regulation, the application of the criteria for the fixing of the different prices, and the application of the measures provided for in respect of the exchange rates to be applied in agriculture, entail the fixing of those prices at the levels shown in the Annex,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By way of derogation from Article 3 (4) of Regulation (EEC) No 2727/75, for the 1979/80 marketing year, the reference price for common wheat of bread-making quality shall be calculated by adding to the single intervention price for common wheat an amount reflecting the difference in return between the production of common wheat of bread-making quality of the minimum quality and that of common wheat of non-bread-making quality.

Article 2

For the 1979/80 marketing year, cereal prices shall be those fixed in the Annex.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 93, 9. 4. 1979, p. 49.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 4 and 5 April 1979 (not yet published in the Official Journal).

*ANNEX**(ECU/tonne)*

COMMON WHEAT

Single common intervention price	149.17
Reference price, minimum bread-making quality	168.06
Target price	201.42

RYE

Single intervention price	159.82
Target price	192.50

BARLEY

Single common intervention price	149.17
Target price	182.89

MAIZE

Single common intervention price	149.17
Target price	182.89

DURUM WHEAT

Single intervention price	249.12
Target price	277.37

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1549/79**of 24 July 1979****laying down the minimum requirements for common wheat for bread-making**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 4 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in accordance with Article 3 (2) of Council
Regulation (EEC) No 2727/75, the reference price
must be fixed for common wheat which meets the
standard quality criteria and the requirements in
respect of medium bread-making quality; whereas,
pursuant to the derogation provided for in Article 1 of
Council Regulation (EEC) No 1548/79 of 24 July
1979 fixing cereal prices for the 1979/80 marketing
year⁽³⁾, the reference price has been fixed for the

1979/80 marketing year for common wheat meeting
the standard quality criteria and the requirements in
respect of minimum bread-making quality,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1979/80 marketing year, common wheat shall
meet the minimum requirements for bread-making
when it has an acceptable level of amylase activity and
when the dough obtained from such wheat does not
stick during the mechanical kneading process.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

It shall apply from 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ See page 2 of this Official Journal.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1550/79

of 24 July 1979

fixing, for the 1979/80 marketing year, the monthly price increases for cereals,
wheat and rye flour and wheat groats and meal

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 6 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, when the number and amount of the
monthly increases and the first month during which
these are to apply are fixed, account should be taken
of the storage costs and interest charges for storing
cereals in the Community and of the need to ensure
that the disposal of stocks of cereals conforms to
market requirements,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1979/80 marketing year, the monthly
increases to be applied to the target price, threshold
price and intervention price for the products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 and to the reference price for common wheat
of bread-making quality, shall be as set out in this
Regulation.

Article 2

The monthly increases to be applied to the target
price, threshold price and intervention price for

common wheat, rye, barley, maize and durum wheat
and to the reference price for common wheat of bread-
making quality, operative for the first month of the
marketing year, shall be as follows:

Period	ECU/tonne	
	Common wheat, rye, barley and maize	Durum wheat
August 1979	—	—
September	1.79	1.91
October	3.58	3.82
November	5.37	5.73
December	7.16	7.64
January 1980	8.95	9.55
February	10.74	11.46
March	12.53	13.37
April	14.32	15.28
May	16.11	17.19
June	(17.90)	(19.10)
July	(17.90)	(19.10)

The monthly increases in brackets shall not apply to
the reference price for common wheat of bread-
making quality nor to intervention prices.

Article 3

The monthly increases to be applied to the threshold
price for meslin, oats, buckwheat, millet, canary seed
and sorghum, operative for the first month of the
marketing year, shall be the same as those applicable
to cereals other than durum wheat.

Article 4

The monthly increases to be applied to the threshold price for wheat, meslin and rye
flour and to the threshold price for groats and meal of common or of durum wheat, opera-
tive for the first month of the marketing year, shall be as follows:

Period	ECU/tonne	
	Wheat and meslin flour, common wheat groats and meal, rye flour	Groats and meal of durum wheat
August 1979	—	—
September	2.69	3.02
October	5.38	6.04
November	8.07	9.06
December	10.76	12.08
January 1980	13.45	15.10
February	16.14	18.12
March	18.83	21.14
April	21.52	24.16
May	24.21	27.18
June	26.90	30.20
July	26.90	30.20

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

Article 5

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1551/79**of 24 July 1979****fixing, for the 1979/80 marketing year, the list of Community regions which qualify for aid in respect of durum wheat and fixing the amount of such aid**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 10 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽⁴⁾,

Whereas, while providing for the maintenance of durum wheat production at its present level, the production thereof should be encouraged only in areas

with a low yield in order to maintain the level of producers' incomes in those areas,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

For the 1979/80 marketing year, the aid for durum wheat provided for in Article 10 of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be granted in the Community regions listed in the Annex hereto. Such aid shall be 77.31 ECU per hectare.

Article 2

Regulation (EEC) No 1259/78⁽⁵⁾ is hereby repealed.

Article 3

This Regulation shall enter into force on 1 August 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 93, 9. 4. 1979, p. 49.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 4 and 5 April 1979 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁵⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 9.

ANNEX

ITALY

— **administrative regions**

Abruzzo
Basilicata
Calabria
Campania
Lazio
Marche
Molise
Puglie
Sardegna
Sicilia
Toscana
Umbria

— mountainous areas and less-favoured areas within the meaning of Directive 75/268/EEC ⁽¹⁾.

FRANCE

— **ONIC administrative regions**

Marseille
Toulouse

— **departments**

Ardèche
Drôme

⁽¹⁾ OJ No L 128, 19. 5. 1975, p. 1.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1552/79**of 24 July 1979****amending Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in rice**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽¹⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽²⁾,

Whereas Article 9 of Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 ⁽⁴⁾, enables a production refund to be granted for broken rice used by the brewing industry until the end of the 1978/79 marketing year;

Whereas, since no general decision has yet been taken on the system of production refunds, it is desirable to prolong the possibility of granting production refunds for products intended for the brewing of beer for a further marketing year,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76, the terms 'marketing year 1978/79' shall be replaced by '1979/80 marketing year'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No C 140, 5. 6. 1979, p. 95.

⁽²⁾ Opinion delivered on 29 June 1979 (not yet published in the Official Journal).

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1553/79
of 24 July 1979
fixing rice prices for the 1979/80 marketing year

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1552/79 ⁽²⁾, and in particular Article 3 (3) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Having regard to the opinion of the European Parliament ⁽³⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee ⁽⁴⁾,

Whereas the markets and prices policy, based on modernized farms, is the main instrument of the incomes policy in agriculture; whereas full advantage cannot be drawn from such a policy unless it is integrated into the common agricultural policy as a whole, including a dynamic social and structural policy and the application of the rules on competition contained in the Treaty;

Whereas the intervention price for paddy rice must be fixed at a rate which takes account of the guidance to

be given to rice production, of its use and of the improvement of farm incomes;

Whereas the target price for husked rice should be derived from the intervention price for paddy rice, in accordance with the criteria set out in Article 4 (3) of Regulation (EEC) No 1418/76;

Whereas the application of the criteria for the fixing of the different prices and the application of the measures provided for in respect of the exchange rates to be applied in agriculture entail fixing those prices at the levels indicated herein,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1979/80 marketing year, the rice prices shall be as follows:

- | | |
|-------------------------|-----------------------|
| (a) intervention price: | |
| paddy rice: | 218.58 ECU per tonne; |
| (b) target price: | |
| husked rice: | 382.28 ECU per tonne. |

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ See page 9 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No C 93, 9. 4. 1979, p. 49.

⁽⁴⁾ Opinion delivered on 4 and 5 April 1979 (not yet published in the Official Journal).

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1554/79**of 24 July 1979****fixing, for the 1979/80 marketing year, the monthly price increases for paddy rice and husked rice**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1552/79 ⁽²⁾, and in particular Article
7 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, when fixing the number and amount of the
monthly increases and the first month during which
these increases are to apply, account should be taken
of the costs of storing and financing rice in the
Community and of the need to ensure that the
disposal of stocks of rice conforms to market require-
ments,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

1. For the 1979/80 marketing year, the amount of
each of the monthly increases provided for in Article
7 (1) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as
follows :

- 2.21 ECU per tonne for the intervention price,
- 2.76 ECU per tonne for the target price.

2. These monthly increases shall apply from 1
October 1979 to 1 July 1980. The prices thus
obtained for July 1980 shall remain valid until 31
August 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 September
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ See page 9 of this Official Journal.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1555/79

of 24 July 1979

amending Regulation (EEC) No 2742/75 on production refunds in the cereals and rice sectors

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 11 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1552/79⁽⁴⁾, and in particular Article 9 (2) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas, in view of the situation which will exist as from the beginning of the 1979/80 marketing year, particularly as a result of the increase in Community farm prices for that marketing year, the minimum price paid to the producer of potatoes intended for starch manufacture should be adjusted;

Whereas a balanced relationship should be maintained between potato starch and maize starch prices; whereas to this end the premium paid to potato starch producers should be set at 16.93 ECU per tonne for the duration of the 1979/80 marketing year;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1547/79 of 24 July 1979 amending Regulation (EEC) No 2727/75 on the common organization of the market in cereals, and Council Regulation (EEC) No 1552/79 of 24 July 1979 amending Regulation (EEC) No 1418/76 on the common organization of the market in rice, permit the granting of production refunds for products used for the brewing of beer and in the manufacture of quellmehl used in bread-making for a further marketing year; whereas it is necessary to extend the

period provided for in Council Regulation (EEC) No 2742/75 of 29 October 1975 on production refunds in the cereals and rice sectors⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1127/78⁽⁶⁾,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2742/75, the amount '178.50 units of account' shall be replaced by '219.04 ECU' with effect from 1 August 1979.

Article 2

The text of Article 3a of Regulation (EEC) No 2742/75 shall be replaced by the following:

Article 3a

For the duration of the 1979/80 cereals marketing year, Member States shall grant a premium of 16.93 ECU per tonne of potato starch payable to the starch manufacturer.

Article 3

In Article 7a of Regulation (EEC) No 2742/75, the terms '1978/79 marketing year' shall be replaced by '1979/80 marketing year'.

Article 4

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply on 1 August 1979 for products covered by Regulation (EEC) No 2727/75 and on 1 September 1979 for products covered by Regulation (EEC) No 1418/76.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ See page 9 of this Official Journal.

⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.

⁽⁶⁾ OJ No L 142, 30. 5. 1978, p. 24.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1556/79**of 24 July 1979****on the reduction in the levy applicable to certain imports of feed grain imported
into Italy before 1 January 1980**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular
Article 23 (1) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,

Whereas Council Regulation (EEC) No 2749/75 of 29
October 1975 on the reduction in the levy applicable
to certain imports of feed grain into the Italian
Republic as from the 1973/74 marketing year⁽³⁾, speci-
fying that the reduction of the levy on feed grain
imported by sea into Italy should be phased in order
to permit the Italian market to adjust to the common
system, has expired; whereas Council Regulation
(EEC) No 1765/78 of 25 July 1978 on the reduction
of the levy on certain importations of feed grain into

Italy⁽⁴⁾ has continued this measure for the 1978/79
marketing year; whereas, however, despite the efforts
made, it has not been possible to complete the
improvement of harbour facilities in Italy by the time
anticipated; whereas, pending the conclusions of an
appropriate general study, a reduction of 6.04 ECU
per tonne should be made in the levy on such grain
imported by sea into Italy before 1 January 1980,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Italian Republic may reduce by 6.04 ECU per
tonne the import levy on barley, oats, maize, sorghum
and millet imported into Italy by sea before 1 January
1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ See page 1 of this Official Journal.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 88.

⁽⁴⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 11.

COUNCIL REGULATION (EEC) No 1557/79**of 24 July 1979****laying down special measures in the raw tobacco sector in respect of the
Perustitza and Erzegovina varieties**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 43 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 727/70 of 21 April 1970 on the common organization of the market in raw tobacco⁽¹⁾, as last amended by the Act of Accession, and in particular Article 13 (3) and (4) thereof,

Having regard to the proposal from the Commission,
Having regard to the opinion of the European Parliament⁽²⁾,

Having regard to the opinion of the Economic and Social Committee⁽³⁾,

Whereas it appears from the report of the Commission provided for in Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 727/70 that the quantities of tobacco of the Xanti-Yakà, Perustitza and Erzegovina varieties from the 1976 crop taken over by the intervention agencies are considerably greater than the quantities and the percentage of production fixed by Regulation (EEC) No 1469/70⁽⁴⁾, the threshold which actuates the application of the measures laid down in Article 13 of Regulation (EEC) No 727/70; whereas this trend has continued for the 1977 crop;

Whereas even the prudent prices policy pursued as regards particularly these varieties since the 1974 crop has not led to a reversal in the marketing situation; whereas it is therefore necessary to have recourse to specific measures; whereas, of the various possible measures, a lowering of the intervention price appears the most appropriate to re-establish a better balance between production and demand and to reduce stocks;

Whereas it is evident that the marketing difficulties experienced by the Xanti-Yakà variety may be

regarded as being different from those of the Perustitza and Erzegovina varieties and due solely to an exceptional situation; whereas, furthermore, this variety has not suffered the degradation processes which have affected the quality of the latter two varieties; whereas, therefore, the measures envisaged should be applied only to the Perustitza and Erzegovina varieties;

Whereas, in view of the agricultural research programme concerning oriental tobaccos which will be implemented as from the next crop and of the prospects for improvement in the quality of production which will result in the medium term, the measures envisaged should be applied to the next two crops;

Whereas the measures envisaged have no effect on the level of the premium, thereby allowing producers to obtain the norm price in respect of those quantities which may be sold normally on the market; whereas, furthermore the increase in earnings per hectare, secured by producers by means of intervention and through the use of a method of cultivation calculated to produce a maximum yield, is to be considered as not resulting from the normal play of market forces; whereas, therefore, it does not appear warranted to propose a programme of aid in this sector,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1979 and 1980 crops, the intervention price for tobacco of the Perustitza variety and of the Erzegovina variety shall be reduced from 90 to 80 % of the corresponding norm price.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 24 July 1979.

For the Council

The President

J. GIBBONS

⁽¹⁾ OJ No L 94, 28. 4. 1970, p. 1.

⁽²⁾ OJ No C 140, 5. 6. 1979, p. 130.

⁽³⁾ Opinion delivered on 27 and 28 June 1979 (not yet published in the Official Journal).

⁽⁴⁾ OJ No L 164, 27. 7. 1970, p. 35.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1558/79

of 25 July 1979

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2724/78⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas these exchange rates being those recorded for the period 18 to 24 July 1979;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	82.60
10.01 B	Durum wheat	119.88 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	63.73 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	72.93
10.04	Oats	87.96
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	80.80 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	2.41
10.07 B	Millet	41.23 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	78.81 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	130.42
11.01 B	Rye flour	103.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	200.15
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	138.71

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 7.25 ECU/tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1559/79

of 25 July 1979

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2725/78⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979⁽⁶⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous subparagraph;

Whereas these exchange rates being those recorded for the period 18 to 24 July 1979;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

⁽⁶⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	2.91
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10	4th period 11
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1560/79
of 25 July 1979
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1500/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2364/78 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No 1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 19. 7. 1979, p. 5.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	82.48	37.61
	b) Long grain	135.41	64.08
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	103.10	47.92
	b) Long grain	169.26	81.00
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	186.20	81.14
	b) Long grain	326.44	151.30
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	198.30	86.76
	b) Long grain	349.95	162.59
	C. Broken rice :	65.60	29.78

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1561/79**of 25 July 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 1501/79 ⁽⁴⁾;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29
March 1979 ⁽⁵⁾ laid down the coefficient for
expressing amounts, fixed in units of account, in
ECU;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 19. 7. 1979, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(ECU/tonne)					
CCT heading No	Description	Current 7	1st period 8	2nd period 9	3rd period 10
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1562/79

of 25 July 1979

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76 ⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar ⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar ⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77 ⁽⁷⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it neces-

sary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas Council Regulation (EEC) No 652/79 of 29 March 1979 ⁽⁸⁾ laid down the coefficient for expressing amounts, fixed in units of account, in ECU;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July 1979.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁸⁾ OJ No L 84, 4. 4. 1979, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar : (a) Candy sugar (b) Other raw sugar	 25.00 24.96 ⁽¹⁾ 22.50 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1563/79**of 25 July 1979****fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on live cattle and on beef
and veal other than frozen were fixed by Regulation
(EEC) No 1365/79 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1365/79 to the

quotations and other information known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies on live cattle and on beef and veal
other than frozen shall be as set out in the Annex
hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 163, 2. 7. 1979, p. 30.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the import levies on live cattle and on beef and veal other than frozen ⁽¹⁾ for the period beginning 6 August 1979

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Austria/Sweden/Switzerland	Other third countries
	— Live weight —	
01.02 A II a) (a)	—	59·466
01.02 A II b) (b)	20·550	66·462
	— Net weight —	
02.01 A II a) 1 aa) (a)	—	112·985
02.01 A II a) 1 bb)	39·044	126·278
02.01 A II a) 2 aa) (a)	—	90·388
02.01 A II a) 2 bb)	31·236	101·022
02.01 A II a) 3 aa) (a)	—	135·582
02.01 A II a) 3 bb)	46·853	151·533
02.01 A II a) 4 aa)	58·566	189·417
02.01 A II a) 4 bb)	66·992	216·666
02.06 C I a) 1	58·566	189·417
02.06 C I a) 2	66·992	216·666
16.02 B III b) 1 aa)	66·992	216·666

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) The levy shall be established in accordance with the provisions set out in Annex I to the Trade Agreement between the EEC and the Socialist Federal Republic of Yugoslavia.

(b) The levy which is to be applied to young male bovine animals, intended for fattening, of a live weight of 300 kg or less, imported under the conditions set out in Article 13 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968, and in the provisions adopted for its application, is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1564/79
of 25 July 1979
fixing the import levies on frozen beef and veal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
805/68 of 27 June 1968 on the common organization
of the market in beef and veal ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 425/77 ⁽²⁾, and in particular
Article 12 (8) thereof,

Whereas the import levies on frozen beef and veal
were fixed by Regulation (EEC) No 1366/79 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1366/79 to the

quotations and other information known to the
Commission, that the levies should be set out in the
Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies on frozen beef and veal shall be as
set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 6 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

⁽²⁾ OJ No L 61, 5. 3. 1977, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 163, 2. 7. 1979, p. 34.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the import levies on frozen beef and veal ⁽¹⁾ for the period beginning 6 August 1979

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Levy
	— Net weight —
02.01 A II b) 1	71.353
02.01 A II b) 2	57.082 (a)
02.01 A II b) 3	89.191
02.01 A II b) 4 aa)	107.029
02.01 A II b) 4 bb) 11	89.191 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 22 (b)	89.191 (a)
02.01 A II b) 4 bb) 33	122.727 (a)

(¹) In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the overseas countries and territories.

(a) Where products are imported under the conditions set out in Article 14 of Council Regulation (EEC) No 805/68 of 27 June 1968 and in provisions adopted for its application, the levy is totally or partially suspended in accordance with those provisions.

(b) Entry under this subheading is subject to the production of a certificate issued on conditions laid down by the competent authorities of the European Communities.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1565/79**of 25 July 1979****laying down rules for implementing Regulation (EEC) No 1422/78 concerning the granting of certain special rights to milk producer organizations in the United Kingdom**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Article 25 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1422/78 of 20 June 1978 concerning the granting of certain special rights to milk producer organizations in the United Kingdom⁽³⁾, and in particular Article 11 thereof,

Whereas the five Milk Marketing Boards (hereinafter called 'MMBs') listed in Article 1 (2) of Regulation (EEC) No 1422/78 have carried out a poll in accordance with the provisions of Article 2 of that Regulation; whereas the results of this poll show that each MMB is representative within the meaning of Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 804/68; whereas the United Kingdom may therefore be authorized to grant to those MMBs the rights set out in Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 804/68; whereas the maintenance of this authorization is conditional upon the respect of the conditions laid down in that Article, in Regulation (EEC) No 1422/78 and in the present Regulation;

Whereas, according to Article 1 (3) (b) and Article 5 of Regulation (EEC) No 1422/78, this authorization must contain special conditions to ensure compliance with the provisions of that Regulation; whereas certain implementing rules are required in order that these provisions may be applied;

Whereas the implementing rules must clarify certain provisions of the above Regulation; whereas the United Kingdom should be free, after consulting the Commission, to determine, on the basis of Community provisions, the detailed provisions and supervision measures which it considers most suitable; whereas, however, the Commission must reserve the right to supplement its implementing rules should this prove necessary;

Whereas the Management Committee for Milk and Milk Products has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

TITLE I**Authorization***Article 1*

Subject to conditions laid down in Regulation (EEC) No 1422/78 and in this Regulation, the United Kingdom is hereby authorized to grant the rights set out in Article 25 (1) of Regulation (EEC) No 804/68 to the following producer organizations:

- the Milk Marketing Board of England and Wales,
- the Scottish Milk Marketing Board,
- the Aberdeen and District Milk Marketing Board,
- the North of Scotland Milk Marketing Board,
- the Milk Marketing Board for Northern Ireland.

TITLE II**Special conditions***Article 2*

1. The United Kingdom shall adopt before 1 January 1980 the necessary detailed provisions to ensure compliance with Article 5 (1), (2) and (3) of Regulation (EEC) No 1422/78.
2. The United Kingdom shall inform the Commission in good time of the content of these detailed provisions, so that the Commission may make any comments before these provisions are applied.
3. Supplementary general implementing rules or specific decisions shall be adopted by the Commission should this prove necessary.

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 171, 28. 6. 1978, p. 14.

Article 3

1. Producers wishing to exercise the right referred to in Article 7 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1422/78 shall inform the competent authority and the MMB of their intention in writing at least two months before the start of the withholding, stating :

- (a) the precise period of withholding or the minimum period envisaged for the withholding ;
- (b) whether all milk sold by the producer will be withheld or a proportion of the total sale ; where a proportion of milk sales by the producer is involved, the quantity of milk to be withheld shall be stated ;
- (c) in what form (unprocessed or processed) the milk withheld is intended to be marketed outside the United Kingdom.

2. If the information referred to in paragraph 1 (a) indicates only a minimum period of withholding, resumption of deliveries to the MMB is conditional upon a two month advance notice of resumption to the MMB.

3. The United Kingdom shall adopt detailed provisions to ensure that the quantities of milk concerned are exported from the United Kingdom, in unprocessed or processed form. These detailed provisions may include requirements that producers must keep, and reveal to the competent authority, contracts and other documents relating to the export of the milk concerned.

Article 2 (2) and (3) shall apply by analogy.

Article 4

1. The period referred to in Article 7 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1422/78 shall be not more than five consecutive calendar months, for which the producer has received payment for milk sold to the MMB, and which occur within the 12 month period preceding the commencement date for withholding of milk from the MMB. The rights referred to in that Article may also be exercised if, during any period of 12 months, the average price paid to a producer for that period falls below the level referred to therein.

2. Producers wishing to exercise the right referred to in Article 7 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1422/78 shall inform the competent authority and the MMB of their intention in writing at least one month before the start of withholding, stating the likely or precise period of withholding from the MMB, and whether all milk sold by the producer will be withheld or a proportion of the total sale. Where a proportion of milk sales by the producer is involved, the quantity of

milk to be withheld shall be stated. The intention to withhold can be presented immediately upon receipt of the first of the payments referred to in paragraph 1.

Without prejudice to earlier resumption of deliveries to the MMB, the period of withholding may not continue more than six months beyond a period of three consecutive months from which the MMB again pays a milk price in excess of the established equivalent of the intervention price level.

3. Any earlier resumption of deliveries to the MMB is conditional upon a two month advance notice of resumption to the MMB, unless a precise period of withholding was indicated in the information referred to in paragraph 2.

4. The United Kingdom :

- (a) shall adopt detailed provisions to enable the milk producer to determine the milk price resulting from the intervention prices applicable ; these provisions shall include the publication of an intervention price equivalent of milk established as a guide by an administrative authority, independent of the MMB, on the basis of average margins and conversion factors without prejudice to the intervention price equivalent of milk which can be established by the producer in relation to his or her individual circumstances ;
- (b) may adopt detailed provisions to guarantee that the quantities of milk communicated in accordance with paragraph 2 are actually processed into butter or skimmed-milk powder with a view to sale to the intervention agency and that these products are in fact offered for sale to the intervention agency ; these provisions may include requirements that producers must keep and reveal to the competent authority contracts and other documents relating to that milk.

Article 2 (2) and (3) shall apply by analogy to these detailed provisions.

Article 5

1. Unless he indicates a later date, a producer retailer shall be exempted pursuant to Article 8 of Regulation (EEC) No 1422/78 from two calendar months onwards following the month in which the MMB concerned has received his declaration pursuant to paragraph 2 (c) of that Article. No practices intended artificially to bring the individual producer within the production limits prescribed by Article 8 of Regulation (EEC) No 1422/78 shall be permitted.

Producers wishing to exercise the right referred to in Article 8 (1) (b) of Regulation (EEC) No 1422/78 shall inform the competent authority and the MMB of their

intention in writing at least 60 days before starting to sell to a producer retailer within the meaning of Article 8 (2) of Regulation (EEC) No 1422/78.

2. If the MMB concerned contests the producer's fulfilment of the conditions laid down in Article 8 of Regulation (EEC) No 1422/78, it shall submit the producer's declaration and all necessary documents and information to an administrative authority independent of the MMB appointed by the United Kingdom, and this authority shall, after giving the producer and the Board the opportunity of making representations, and after deciding whether or not the case falls within the conditions provided for in the aforementioned Article 8, grant or refuse the producer exemption in writing.

Exemption shall be considered granted if the administrative authority does not issue a reasoned decision rejecting the exemption within 60 days of the receipt of the producer's declaration by the MMB.

3. The period of at least five years referred to in Article 8 (2) (c) of Regulation (EEC) No 1422/78 shall begin on the day on which the exemption pursuant to paragraph 1 commences.

4. The administrative authority may withdraw the exemption if it is established that the average amount of liquid milk sold annually by the producer retailer concerned to the final consumer is more than twice his total annual average production established pursuant to Article 8 (2) (a) of Regulation (EEC) No 1422/78 or if it is established that the producer retailer concerned ceases to respect the conditions laid down in paragraphs 2 (b) or 3 of that Article.

5. The United Kingdom shall adopt the necessary measures for supervising compliance with Article 8 of Regulation (EEC) No 1422/78. Producer retailers who are exempted pursuant to paragraph 1 may be required to supply the administrative authority and the MMB with information about their production, purchases and sales of milk. Other producers who sell milk to producer retailers exempted pursuant to paragraph 1 may be required to supply to the administrative authority and the MMB information about their sales to these producer retailers. Article 2 (2) and (3) shall apply by analogy to these measures.

Article 6

1. The United Kingdom shall adopt the necessary detailed provisions for continuing supervision of compliance with Article 9 of Regulation (EEC) No 1422/78.

2. These provisions shall determine in particular for the application of paragraph 1 of that Article :

- a definition of the possible 'uses' in the sense of paragraph 1 (a),
- the 'other criteria' of an objective nature which may be taken into consideration under the procedure laid down in paragraph 4 of that Article.

Differentiating the selling price on the basis of the use to which the milk is put or on the basis of other objective criteria shall only be excluded in so far as it could lead to a discrimination between milk buyers and in so far as it may be an obstacle to the normal functioning of the common market organization and, in particular, its intervention system and Community aid schemes.

3. The minimum level of the selling prices referred to in Article 9 of Regulation (EEC) No 1422/78 shall be finally determined within the month immediately following the month of delivery of the milk to the buyer and may not be subject to any subsequent reduction, rebate or discount.

This provision shall not, however, prevent *bona fide* adjustments being made in exceptional cases, in particular where the milk delivered does not comply with the qualitative standards applicable to the transaction concerned.

4. For the application of Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 1422/78, the United Kingdom shall adopt measures for the comparison on a regular basis of the first-hand selling prices realized on the United Kingdom market by the principal milk products made from milk sold by the MMB and by similar milk products imported into the United Kingdom from other Member States.

The United Kingdom shall communicate each month to the Commission the lowest first-hand selling price on the United Kingdom market for a commercially significant quantity of each of the principal domestic milk products and milk products imported from other Member States sold on that market during the previous month. The prices communicated should be for comparable qualities.

5. In cases where the first-hand selling price realized on the United Kingdom market by a commercially significant quantity of a domestic product falls below the lowest price of a commercially significant quantity of the milk product of a comparable quality imported from other Member States, an administrative authority, independent of the MMB appointed by the United Kingdom, shall investigate the price realized by the domestic product to determine whether it has fallen below the lowest price of the equivalent imported product as a result of the selling price applied by the MMBs for milk.

The United Kingdom shall communicate the results of these investigations to the Commission within one month of the authority concerned completing its enquiry.

6. Any complaints about failure to comply with Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 1422/78 shall be submitted initially to the administrative authority referred to in paragraph 5 together with full supporting evidence. The United Kingdom shall communicate to the Commission a copy of every complaint and of the reasoned reply given to the complainant. A reasoned reply shall be dispatched to the complainant within two months of receipt by the administrative authority of the complaint.

7. If the administrative authority referred to in paragraph 5 establishes that the selling price applied by any of the MMBs for milk for any particular use is in contravention of Article 9 (3) of Regulation (EEC) No 1422/78, then the United Kingdom shall immediately take the necessary measures to ensure compliance, in particular that the MMB or MMBs concerned make the appropriate adjustments in their selling prices for the milk in question and for future sales. Details of these measures shall be communicated immediately to the Commission.

8. Article 2 (2) and (3) shall apply by analogy to the provisions adopted by the United Kingdom pursuant to the present Article.

TITLE III

Final provisions

Article 7

1. In order to ensure that the conditions laid down in Article 25 (2) of Regulation (EEC) No 804/68 continue to be fulfilled on a permanent basis, the Member States shall submit a report to the Commission once a year giving the quantities of fresh products within the meaning of Article 4 (2) of Regulation (EEC) No 1422/78 used within the previous calendar year for direct human consumption within their territories. The report shall be submitted by 1 May of each year.

2. The following milk equivalents shall apply for the purposes referred to in paragraph 1 :

1 kg whole drinking milk :	1 kg raw milk
1 kg semi-skimmed milk :	0.7 kg raw milk
1 kg skimmed milk :	0.5 kg raw milk
1 kg buttermilk for direct human consumption :	0.5 kg raw milk
1 kg yoghurt :	0.7 kg raw milk
1 kg cream :	6.2 kg raw milk

Article 8

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1566/79

of 25 July 1979

fixing for the 1979/80 marketing year the reference prices for sweet oranges

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1301/79⁽²⁾, and in
particular Article 27 (1) thereof,

Whereas Article 23 (1) of Regulation (EEC) No
1035/72 provides that reference prices valid for the
whole Community are to be fixed each year before the
beginning of the marketing year;

Whereas the importance of sweet orange production
in the Community is such that a reference price must
be fixed for that product;

Whereas the period during which oranges harvested
during a given crop year are marketed extends from
October to 15 July of the following year; whereas the
quantity put on the market during October and
November and from 1 June to 15 July of the
following year represents only a small percentage of
that marketed over the whole marketing year;
whereas the reference price should therefore be fixed
only for a period running from 1 December to 31
May of the following year;

Whereas, since the different varieties of sweet oranges
are not comparable as regards their commercial value,
they should be classed in three groups;

Whereas the solution best suited to the particular
nature of the Community market for the product in
question is to fix for each group a single reference
price for the whole marketing year;

Whereas, under the second subparagraph of Article 23
(2) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices
for sweet oranges are, beginning with the 1975/76
marketing year, to be fixed at a level equal to that of
the previous marketing year, adjusted as necessary by
a percentage not exceeding the difference between the
percentages representing respectively the variation
compared with the preceding marketing year in basic
and buying in prices and in the financial compensa-

tion provided for by Council Regulation (EEC) No
2511/69 of 9 December 1969 laying down special
measures for improving the production and marketing
of Community citrus fruit⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1301/79;

Whereas for the 1979/80 marketing year the financial
compensation provided for by Regulation (EEC) No
2511/69 has been increased, by comparison with the
preceding marketing year, by a percentage equal to
that applied to the basic and buying in prices;
whereas the reference prices for the 1979/80
marketing year should therefore be maintained at the
levels fixed for the previous marketing year;

Whereas for the purpose of calculating entry prices
the varieties imported from third countries of which
the entry prices are respectively to be compared with
the prices fixed for Groups I, II and III must be speci-
fied; whereas, moreover, certain varieties imported
from third countries are not directly comparable, as
regards their commercial value, with the Community
variety groups; whereas provision should therefore be
made to fix, by reference to their respective commer-
cial values, conversion factors to be applied for the
purpose of calculating the entry price to the prices for
these varieties imported from third countries so as to
make them comparable with the Community groups;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1979/80 marketing year, the reference
prices for fresh sweet oranges (subheading 08.02 A I
of the Common Customs Tariff), expressed in ECU
per 100 kilograms net and applicable to class I
products of Groups I, II and III of all sizes, packed,
shall be as follows:

- Group I: from 1 December to 31 March: 22.85,
- Group II: from 1 January to 31 May: 19.68,
- Group III: from 1 December to 30 April: 10.92.

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 1.

2. The variety groups referred to in paragraph 1 consist of the following varieties :

- Group I : Moro and Tarocco,
- Group II : Sanguinello,
- Group III : Biondo comune.

3. The entry prices of imported products shall be compared :

- (a) in the case of the Moro and Tarocco varieties, with the price fixed for Group I ;
- (b) in the case of the varieties Biondo comune (Blanca comuna, Blonde commune), Grano de Oro (Imperial, Sucrena), Baladi, Pera, Macetera, Pineapple, Blood oval (Doblefina, Double fine), Portuguese Blood, Sanguina redonda (Entrefina), the Surinam varieties and the Ordinary Blood variety with the exception of Navel Blood (Double fine improved, Washington Blood, Large Blood) and Maltese Blood, with the price fixed for Group III ;
- (c) in the case of varieties not specified in (a) or (b) :
 - for the month of December, with the price for Group I,

— for the period 1 January to 31 May, with the price fixed for Group II.

4. In calculating the entry prices as referred to in paragraph 3, the prices for products imported from third countries shall, after deduction of customs duties, be adjusted as follows :

- in the case of products as specified in paragraph 3 (b), by the conversion factor 0.76,
- in the case of products to which the first indent of paragraph 3 (c) applies, by the conversion factor 1.20,
- in the case of products to which the second indent of paragraph 3 (c) applies, by the conversion factor 1.00.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1567/79

of 25 July 1979

fixing for the 1979/80 marketing year the reference price for mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, Wilkings and other similar citrus hybrids

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1035/72 of 18 May 1972 on the common organization of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1301/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (1) thereof,

Whereas Article 23 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72 provides that reference prices for the whole Community are to be fixed each year before the beginning of the marketing year;

Whereas the importance of mandarin production in the Community is such that a reference price must be fixed for that product, such price to be operative also for tangerines, satsumas, clementines, Wilkings and other similar citrus hybrids;

Whereas the period during which mandarins harvested during a given crop year are marketed extends from October to 15 May of the following year; whereas the quantity put on the market during October and from 1 March to 15 May of the following year represents only a small percentage of that marketed over the whole marketing year; whereas the reference price should therefore be fixed only for the period running from 1 November to the last day of February of the following year;

Whereas the fixing of a single reference price valid for the whole marketing year appears to be the solution most suited to the particular nature of the Community market in the product in question;

Whereas, under the second subparagraph of Article 23 (2) of Regulation (EEC) No 1035/72, reference prices for mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, Wilkings and other similar citrus hybrids are, beginning with the 1975/76 marketing year, to be fixed at a level equal to that of the previous marketing year, adjusted as necessary by a percentage not exceeding the difference between the percentages representing respectively the variation compared with

the preceding marketing year in basic and buying in prices and in the financial compensation provided for by Council Regulation (EEC) No 2511/69 of 9 December 1969 laying down special measures for improving the production and marketing of Community citrus fruit⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1301/79;

Whereas for the 1979/80 marketing year the financial compensation provided for by Regulation (EEC) No 2511/69 has been increased, by comparison with the preceding marketing year, by a percentage equal to that applied to the basic and buying in prices; whereas the reference prices for the 1979/80 marketing year should therefore be maintained at the levels fixed for the previous year;

Whereas only mandarins imported from third countries are directly comparable, as regards their commercial value, with Community products; whereas for the other varieties and hybrids, conversion factors should be determined according to their respective commercial values and applied, in calculating the entry price, to the prices of such products imported from third countries;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. For the 1979/80 marketing year, the reference price for fresh mandarins (including tangerines and satsumas), clementines, Wilkings and other similar citrus hybrids of subheading ex 08.02 B of the Common Customs Tariff, expressed in ECU per 100 kilograms net of packed products of quality class I of all sizes, shall, for the period 1 November to 29 February, be 23.87.

2. In calculating the entry price, the prices for products imported from third countries, other than mandarins, shall after deduction of customs duties, be adjusted by a conversion factor of:

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 1.

- 0.75 for clementines (excluding monreales),
- 1.00 for monreales, tangerines, satsumas, Wilkings and other similar citrus hybrids.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 November 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1568/79**of 25 July 1979****fixing the minimum price for selling blood oranges withdrawn from the market
to processing industries**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1301/79⁽²⁾, and in
particular Article 21 (4) thereof,

Whereas Article 2 of Commission Regulation (EEC)
No 2448/77 of 8 November 1977 laying down condi-
tions for the disposal of oranges withdrawn from the
market to the processing industry and amending Regu-
lation (EEC) No 1687/76⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 2644/78⁽⁴⁾, provides that the
minimum selling price is to be fixed before the start
of each marketing year, taking account of the indus-
try's normal supply price for the product concerned;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the 1979/80 marketing year, the minimum selling
price referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No
2448/77 shall be fixed at 40.68 ECU per tonne net, ex
warehouse in which the goods are stored.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 December
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 285, 9. 11. 1977, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 318, 11. 11. 1978, p. 55.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1569/79

of 25 July 1979

fixing for the 1979/80 marketing year the minimum purchase price and the amount of financial compensation for oranges delivered for processing

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2601/69 of 18 December 1969 laying down special measures to encourage the processing of certain varieties of oranges⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1154/78⁽²⁾, and in particular Articles 2 (3) and 3 (2) thereof,

Whereas Article 2 of Regulation (EEC) No 2601/69 provides that the minimum price which processors must pay producers under the contracts is calculated on the basis of the purchase price plus 10 % of the basic price of the varieties which, by reason of their commercial characteristics, are usually sent for processing ;

Whereas experience has shown that apart from oranges of the 'Biondo comune' variety, the only variety taken into account to date, the products concerned are blood oranges in class III or mixed ; whereas, therefore, the minimum price should be fixed on the basis of the average purchase price for the current marketing year applicable under Council Regulation (EEC) No 1300/79⁽³⁾, and Commission Regulation (EEC) No 1203/73⁽⁴⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 648/79⁽⁵⁾, for oranges of the variety in question, plus 10 % of the average basic price for the same period ;

Whereas Article 3 of Regulation (EEC) No 2601/69 provides that financial compensation must be so fixed that the difference between the minimum price and the financial compensation does not vary, in relation to that recorded for the preceding marketing year, by a percentage exceeding the percentage variation in the minimum price ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Fruit and Vegetables,

1. For the 1979/80 marketing year the minimum price referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2601/69 shall be :

(a) for oranges of the 'Biondo comune' variety,

- 10.28 ECU per 100 kilograms net for products in class I,
- 8.45 ECU per 100 kilograms net for products in class II,
- 6.65 ECU per 100 kilograms net for products in class III or mixed ;

(b) for class III or mixed of the following varieties,

- Moro and Tarocco : 13.12 ECU per 100 kilograms net,
- Sanguinello : 12.17 ECU per 100 kilograms net,
- Sanguigno : 10.29 ECU per 100 kilograms net.

2. This minimum price is fixed for goods ex producers' packing centre.

Article 2

The amount of the financial compensation referred to in Article 3 (1) of Regulation (EEC) No 2601/69 shall be :

(a) for oranges of the 'Biondo comune' variety,

- 6.89 ECU per 100 kilograms net for products in class I,
- 5.06 ECU per 100 kilograms net for products in class II,
- 3.26 ECU per 100 kilograms net for products in class III or mixed ;

⁽¹⁾ OJ No L 324, 27. 12. 1969, p. 21.

⁽²⁾ OJ No L 144, 31. 5. 1978, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 20.

⁽⁴⁾ OJ No L 123, 10. 5. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 83, 3. 4. 1979, p. 12.

(b) for class III or mixed of the following varieties,

- Moro and Tarocco : 9.73 ECU per 100 kilograms net,
- Sanguinello : 8.78 ECU per 100 kilograms net,
- Sanguigno : 6.90 ECU per 100 kilograms net.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1570/79

of 25 July 1979

amending Regulation (EEC) No 647/79 applying quality class III to certain fruit
for the 1979/80 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1035/72 of 18 May 1972 on the common organization
of the market in fruit and vegetables⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1301/79⁽²⁾, and in
particular Article 4 (1) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 379/71 of
19 February 1971 laying down common quality stand-
ards for citrus fruit⁽³⁾, laid down a class III for the
products concerned;

Whereas, pursuant to the first subparagraph of Article
4 (1) of Regulation (EEC) No 1035/72, the quality
class III may be applied only if the products
concerned are needed to meet consumer demand;
whereas, this need, which has already been recognized
for a limited period for lemons by Commission Regu-
lation (EEC) No 647/79⁽⁴⁾, also appears to exist at
present for certain citrus fruits other than lemons;
whereas, in view of the considerable fluctuations in
production from one marketing year to another, the

period of application of quality class III should be
limited;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Annex to Regulation (EEC) No 647/79 is hereby
amended by the addition of the following:

- Oranges of blood varieties other than "Biondo
comune": from 1 October 1979 to 15 July
1980,
- satsumas, clementines, tangerines and other
similar citrus hybrids other than mandarins
from 1 October 1979 to 15 May 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day
following its publication in the *Official Journal of
the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 118, 20. 5. 1972, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 26.

⁽³⁾ OJ No L 45, 24. 2. 1971, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 83, 3. 4. 1979, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1571/79

of 25 July 1979

fixing for the 1979/80 marketing year reference prices for carp

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
100/76 of 19 January 1976 on the common organiza-
tion of the market in fishery products⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2903/78⁽²⁾, and in
particular Article 20 (5) thereof,

Whereas Article 20 (1) thereof provides that before the
beginning of each marketing year reference prices
may be fixed for carp; whereas those prices may be
fixed at different levels within each marketing year
according to seasonal fluctuations in prices;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1985/74
of 25 July 1974 laying down detailed rules of applica-
tion for the fixing of reference prices and free-at-
frontier prices for carp⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 1701/78⁽⁴⁾, provides that reference prices
shall be fixed for the period 1 August to 30 November
and for the period running from 1 December to 31
July of the following year;

Whereas the fixing of reference prices is essential in
order to enable appropriate measures to be applied for
the protection of Community production; whereas,
having regard to the information available on produc-
tion prices, reference prices should be fixed at the
levels indicated below;

Whereas the measures provided for in this Regulation
are in accordance with the opinion of the Manage-
ment Committee for Fishery Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The reference price for carp shall be as follows:

- for the period 1 August to 30 November 1979:
1 247 ECU/tonne,
- for the period 1 December 1979 to 31 July 1980:
1 027 ECU/tonne.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 August
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 347, 12. 12. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 207, 29. 7. 1974, p. 30.

⁽⁴⁾ OJ No L 195, 20. 7. 1978, p. 14.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1572/79

of 25 July 1979

re-establishing the levying of customs duties on umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas), falling within heading No 66.01 and originating in South Korea, to which the preferential tariff arrangements set out in Council Regulation (EEC) No 3156/78 apply

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3156/78 of 29 December 1978 establishing preferential tariffs in respect of certain products originating in developing countries⁽¹⁾, and in particular Article 4 (2) thereof,

Whereas Article 1 (3) and (4) of that Regulation provides that the customs duties may, for each category of products, be suspended up to a Community ceiling, expressed in European units of account, which will be equal — with the exception of certain products the value of the ceilings for which is given in Annex A to the Regulation in question — to the sum arrived at by adding together the value of the products in question imported cif into the Community in 1974 and coming from countries and territories covered by those arrangements, but not including products coming from countries and territories already covered by various preferential tariff arrangements established by the Community, and 5 % of the value of 1976 cif imports coming from other countries and from countries and territories already covered by such arrangements; whereas, however, the ceiling resulting from the sum of this addition may in no case exceed 150 % of the preferential ceiling open for 1978;

Whereas, having regard to that ceiling, the amounts for products originating in any one of the countries or territories listed in Annex B to that Regulation should be within a maximum Community amount representing 50 % of that ceiling, with the exception of certain products for which the maximum amount is to be reduced to the percentage indicated in Annex A to that Regulation; whereas, for these products, this reduced percentage will be 15 %;

Whereas Article 2 (2) and (3) of that Regulation provides that the levying of customs duties may be re-established at any time in respect of imports of the products in question originating in any of the said

countries or territories — with the exception of those listed in Annex C to the same Regulation — once the relevant Community amount has been reached;

Whereas, in respect of umbrellas and sunshades, falling within heading No 66.01, the ceiling, calculated as indicated above, should be 9 027 000 European units of account, and therefore the maximum amount is 1 354 000 European units of account; whereas on 21 July 1979 the amounts of imports into the Community of umbrellas and sunshades, falling within heading No 66.01, originating in South Korea, a country covered by preferential tariff arrangements, reached that maximum amount; whereas, bearing in mind the objectives of Regulation (EEC) No 3156/78 which provides that maximum amounts should not be exceeded, customs duties should be re-established in respect of the products in question in relation to South Korea,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

As from 29 July 1979, the levying of customs duties, suspended in pursuance of Council Regulation (EEC) No 3156/78, shall be re-established in respect of the following products, imported into the Community and originating in South Korea:

CCT heading No	Description
66.01	Umbrellas and sunshades (including walking-stick umbrellas, umbrella tents, and garden and similar umbrellas)

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ No L 375, 30. 12. 1978, p. 26.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1573/79

of 25 July 1979

re-opening the standing invitation to tender referred to in Regulation (EEC) No 1634/77 for exports of white sugar during the 1979/80 marketing year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Articles 12(2) and 19(4) thereof,

Whereas the invitation to tender referred to in Commission Regulation (EEC) No 1634/77 of 19 July 1977 on a standing invitation to tender to determine the export refund for white sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 519/79⁽⁴⁾, has been interrupted from 19 July 1979 by Regulation (EEC) No 1490/79⁽⁵⁾; whereas, due to the size of the foreseeable Community surplus of white sugar as well as the state, evolution and tendencies of the world market in white sugar, it is economically desirable for the Community to re-open the abovementioned invitation to tender; whereas, to achieve this purpose, Regulation (EEC) No 1634/77 should be amended;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 1634/77 is hereby re-opened.

Article 2

In Article 3(1)(b) of Regulation (EEC) No 1634/77, the date '3 August 1977' shall be replaced by '8 August 1979'.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

Article 3

Article 3(3) of Regulation (EEC) No 1634/77 is amended to read as follows:

'3. By way of derogation from paragraph 2(b), the period for the submission of tenders due to expire on:

- (a) Wednesday, 15 August 1979 shall expire on Tuesday, 14 August 1979 at 10 a.m.;
- (b) Wednesday, 21 November 1979 shall expire on Tuesday, 20 November 1979 at 10 a.m.;
- (c) Wednesday, 2 January 1980 shall expire on Thursday, 3 January 1980 at 10 a.m.

By way of derogation from paragraph 2, no partial invitation to tender will take place on Wednesday, 26 December 1979.'

Article 4

The amounts referred to in Articles 5 and 9(3) of Regulation (EEC) No 1634/77 shall be amended to read respectively '3 ECU' and '9 ECU'.

Article 5

The second subparagraph of Article 9(2) of Regulation (EEC) No 1634/77 is amended to read as follows:

'However:

- (a) export licences issued pursuant to partial invitations to tender, held between 8 August and 15 September 1979, may be used only from 15 September 1979 onwards;
- (b) export licences issued pursuant to a partial invitation to tender, held after 30 April 1980, shall be valid only until 30 September 1980.'

Article 6

This Regulation shall enter into force on 26 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 181, 21. 7. 1977, p. 35.

⁽⁴⁾ OJ No L 69, 20. 3. 1979, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 181, 18. 7. 1979, p. 23.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1574/79

of 25 July 1979

on a standing invitation to tender in order to determine export refunds for raw cane sugar produced in the French overseas departments

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular Articles 12 (2), 19 (4) and 34 thereof,

Whereas there are at present surpluses of raw cane sugar in the French departments of Réunion and Guadeloupe and it is economically desirable for the Community to export this sugar and, accordingly, to open an invitation to tender for the purpose;

Whereas, in order to distinguish these surpluses from other raw cane sugar which could, in principle, qualify for export refunds, it should be laid down that the customs export formalities should be completed either in Réunion or in Guadeloupe;

Whereas the general rules governing invitations to tender for the purpose of determining export refunds for sugar were laid down by Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾; whereas the relevant rules of application were laid down in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁶⁾;

Whereas, in view of the present state of the world market in sugar, it would be advisable to waive certain rules or time limits laid down in Regulation (EEC) No 394/70 or in Commission Regulation (EEC) No 2990/76 of 9 December 1976 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences for sugar⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1367/78⁽⁸⁾;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

A standing invitation to tender shall be issued to determine export refunds for raw sugar obtained from cane harvested in the Community. During the period of validity of the standing invitation, partial invitations to tender shall be issued.

Article 2

1. The standing invitation to tender and the partial invitations shall be organized in accordance with Regulations (EEC) No 766/68 and (EEC) No 394/70 and the following provisions.

2. The standing invitation to tender shall remain open until a date to be determined later.

Article 3

1. The period during which tenders may be submitted in response to the first partial invitation to tender:

(a) shall begin on the day on which notice of the standing invitation to tender is published in the *Official Journal of the European Communities*;

and

(b) shall end on 8 August 1979 at 10 a.m.

2. The periods during which tenders may be submitted in response to each of the subsequent partial invitations to tender:

(a) shall begin on the first working day following the end of the preceding period for the submission of tenders in question;

and

(b) shall expire at 10 a.m. on the Wednesday of the following week.

3. By way of derogation from paragraph 2 (b), the periods for submitting tenders which are to end:

(a) on Wednesday, 15 August 1979, shall end on Tuesday, 14 August 1979 at 10 a.m.;

(b) on Wednesday, 21 November 1979 shall end on Tuesday, 20 November 1979 at 10 a.m.;

(c) on Wednesday, 2 January 1980 shall end on Thursday, 3 January 1980 at 10 a.m.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 341, 10. 12. 1976, p. 14.

⁽⁸⁾ OJ No L 166, 23. 6. 1978, p. 24.

By way of derogation from paragraph 2, the partial invitation to tender scheduled for Wednesday, 26 December 1979 shall not be issued.

4. The time limits fixed in the preceding paragraphs shall be :

- (a) brought forward by one hour in Ireland and the United Kingdom outside the periods of summer time in those Member States ;
- (b) put back by one hour in the other Member States when they apply summer time.

Article 4

1. A tender shall be valid only if :

- the quantity of raw sugar to be exported is not less than 500 tonnes,
- the amount of the refund proposed is stated per 100 kilograms of raw sugar of standard quality,
- it includes a declaration by the tenderer that the sugar to be exported referred to in the tender is a raw sugar obtained from cane harvested in the Community in respect of which the customs export formalities will be completed in the French overseas departments of Guadeloupe or Réunion.

2. By way of derogation from Article 3 (2) (c) of Regulation (EEC) No 394/70, the quantity to be exported referred to in the tender shall be expressed by weight 'tel quel'.

Article 5

By way of derogation from Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 394/70, the tendering security shall be equal to 3 ECU per 100 kilograms of raw sugar to be exported.

Article 6

Without prejudice to Article 5 of Regulation (EEC) No 394/70, tenders shall be notified immediately and anonymously to the Commission.

Article 7

Once the tenders have been examined, a maximum quantity may be fixed by partial invitation to tender.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

Article 8

For the purposes of this Regulation :

- the period laid down in Article 7 (2) of Regulation (EEC) No 394/70 shall be replaced by a period of 10 days,
- the possibility of cancellation laid down by Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 193/75 ⁽¹⁾ shall not apply,
- the tender must include, in addition to the details provided for in Article 3 (2) of Regulation (EEC) No 394/70, the amount of the tendering security to be provided at the least for the quantity of sugar covered by the tender and must express that amount in the currency of the Member State where the tender is made.

Article 9

1. Article 9 of Regulation (EEC) No 2990/76 shall not apply to raw sugar to be exported in accordance with this Regulation.

2. Export licences issued pursuant to a partial invitation to tender shall be valid from the date of their issue to the end of the fifth month following that in which the said tender was made.

However, export licences issued pursuant to a partial invitation to tender made after 30 April 1980 shall be valid only until 30 September 1980.

3. By way of derogation from the first indent of Article 8 (1) (d) of Regulation (EEC) No 2990/76, the security relating to licences issued for exports pursuant to this Regulation shall be 9 ECU per 100 kilograms of raw sugar.

Article 10

This Regulation shall enter into force on 26 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1575/79
of 25 July 1979
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC
of 22 September 1966 on the establishment of a
common organization of the market in oils and
fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No
590/79⁽²⁾, and in particular Article 27 (4) thereof,

Whereas the amount of the subsidy referred to in
Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by
Regulation (EEC) No 1400/79⁽³⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1506/79⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 1400/79 to the

information known to the Commission that the
amount of the subsidy at present in force should be
altered to the amount set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. The amount of the subsidy referred to in Article
27 of Regulation No 136/66/EEC shall be as set out
in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 168, 6. 7. 1979, p. 10.

⁽⁴⁾ OJ No L 182, 19. 7. 1979, p. 15.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the amount of the subsidy on
oil seeds

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy
ex 12.01	Colza and rape seed	13·122
ex 12.01	Sunflower seed	13·727

(ECU / 100 kg)

CCT heading No	Description	Subsidy in the case of advance fixing for the month of					
		July 1979	August 1979	September 1979	October 1979	November 1979	December 1979
ex 12.01	Colza and rape seed	13·122	13·122	13·503	14·179	13·969	14·350
ex 12.01	Sunflower seed	13·727	13·727	12·124	15·376	—	—

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1576/79
of 25 July 1979
fixing the world market price for colza and rape seed

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the markets in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza and rape seed⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 852/78⁽⁴⁾,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No 2300/73 of 23 August 1973 laying down detailed rules for applying differential amounts for colza and rape seed and repealing Regulation (EEC) No 1464/73⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1234/77⁽⁶⁾, and in particular Article 9 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, pursuant to Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73, the Commission must determine the world market price for colza and rape seed;

Whereas the world market price should be determined in accordance with the rules and the criteria set out in Commission Regulation (EEC) No 1400/79 of 5 July 1979 fixing the amount of the subsidy on oil

seeds⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1575/79⁽⁸⁾;

Whereas, if the price system is to operate normally, the world market price should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas it follows from applying these provisions that the world market price for colza and rape seed should be as set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The world market price referred to in Article 9 (4) of Regulation (EEC) No 2300/73 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ No L 116, 28. 4. 1978, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ No L 236, 24. 8. 1973, p. 28.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 10. 6. 1977, p. 9.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 6. 7. 1979, p. 10.

⁽⁸⁾ See page 47 of this Official Journal.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the world market price for colza and rape seed

(ECU/100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price
ex 12.01	Colza and rape seed	23·288

(ECU/100 kg)⁽¹⁾

CCT heading No	Description	World market price where the subsidy is fixed in advance for the month of					
		July 1979	August 1979	September 1979	October 1979	November 1979	December 1979
ex 12.01	Colza and rape seed	23·288	23·288	23·288	22·993	23·584	23·584

⁽¹⁾ The conversion rates from ECU into national currency as foreseen by Article 9 (5) (a) of Regulation (EEC) No 2300/73 are the following:

1 ECU = DM	2·51064
1 ECU = Fl	2·72077
1 ECU = Bfr/Lfr	39·4582
1 ECU = FF	5·79831
1 ECU = Dkr	7·08592
1 ECU = I £	0·662638
1 ECU = £	0·608980
1 ECU = Lit	1 119·94

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1577/79
of 25 July 1979
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1328/79 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1546/79 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1328/79 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July 1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 85.

⁽⁴⁾ OJ No L 187, 25. 7. 1979, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU / 100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	32.95
	B. Raw sugar	26.79 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1578/79**of 25 July 1979****altering the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78⁽⁴⁾, and in particular Article
12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 1262/79⁽⁵⁾, as amended by Regulation (EEC) No
1349/79⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product ; whereas, pursuant
to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁷⁾, the
levies at present in force must therefore be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75⁽⁸⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 2245/78⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 1262/79, are hereby
altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 26 July
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 25 July 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

(2) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

(3) OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

(4) OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

(5) OJ No L 160, 28. 6. 1979, p. 23.

(6) OJ No L 162, 30. 6. 1979, p. 122.

(7) OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

(8) OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

(9) OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 25 July 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.01 F ⁽²⁾	73.28	70.26
11.02 A VI ⁽²⁾	73.28	70.26
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	125.34	119.30
11.02 F VI ⁽²⁾	73.28	70.26
11.08 A II	93.18	62.35

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Decision 79/457/EEC of 27 April 1979 authorizing the Federal Republic of Germany not to apply Community treatment to woven fabrics of regenerated textile fibres (discontinuous or waste) other than narrow woven fabrics, pile fabrics (including terry fabrics) and chenille fabrics, falling within subheading 56.07 B of the Common Customs Tariff (NIMEXE codes 56.07-37, 44, 48, 52, 54, 57, 58, 63, 64, 66, 73, 74, 77, 78, 83, 84, 87) (category 37), originating in South Korea and in free circulation in the other Member States

(Official Journal of the European Communities No L 117 of 12 May 1979)

On pages 20 and 21 the list of NIMEXE codes in the title, the second citation and Article 1 are completed by the insertion of the numbers 42, 53, 62, 72 and 82.

Corrigendum to Commission Directive 79/489/EEC of 18 April 1979 adapting to technical progress Council Directive 71/320/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the braking devices of certain categories of motor vehicles and their trailers

(Official Journal of the European Communities No L 128 of 26 May 1979)

Page 12, Article 2 (2), second indent, first word :

for: 'shall',

read: 'may'.

Corrigendum to Commission Directive 79/490/EEC of 18 April 1979 adapting to technical progress Council Directive 70/221/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the liquid fuel tanks and rear underrun protection of motor vehicles and their trailers

(Official Journal of the European Communities No L 128 of 26 May 1979)

Page 23, Article 2 (2), second indent, first word :

for: 'shall',

read: 'may'.
